

LLOREDA & CIA. S. A.
ABOGADOS

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLOREDA
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor
SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No. 07-058594- -00002-0000

Fecha: 2007-10-08 16:07:28 Dep: 2020 NUECREACIONE
Tra: 11 PATENTE:YU Eve: 378 FASENACIONALI
Act: 444 RESPUESTA:RQUE Folios: 9

Re: P1.-GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.-Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional PCT para "COMBINACIÓN DE INHIBIDOR DE TIROSINA CINASA Y HER-2/NEU PARA TERAPIA DE CÁNCER".-Clase A61K 39/00.-Expediente número 07-058.594.-

- 1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 7 de Septiembre de 2007.
- 2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho los documentos que acreditan el traspaso que los autores del invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillados y junto con sus Traducciones Oficiales Nos. 234/07 debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los números 891131 y 893560 de 30 de Agosto de 2007 y 5 de Septiembre de 2007 respectivamente.
- 3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 234/07 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 28 DE AGOSTO DE 2007 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de cesión conferido en inglés y español por **Claudine Elvire Marie BRUCK y Catherine Marie Ghislaine GERARD**, quienes declaran ceder a la sociedad **GlaxoSmithKline Biologicals s.a.**, una compañía organizada bajo las leyes de **Bélgica**, domiciliada en **Rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Bélgica**, todos sus derechos, título e intereses sobre su invención tal como describe en: COMBINACIÓN DE INHIBIDOR DE TIROSINA CINASA Y HER-2/NEU PARA TERAPIA DE CANCER en lo que concierne a la República de Colombia.

Dado en Rixensart, el 06 de agosto de 2007. Firma ilegible de Catherine Marie Ghislaine GERARD.

Legalización de la firma de Catherine Marie Ghislaine GERARD por el Señor Edwin VAN LAETHEM, Notario asociado en Ixelles. Dado en Bruselas, el 22 de agosto de 2007. Firma ilegible del Notario.

Sello: Edwin VAN LAETHEM, Notario asociado en Ixelles.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1. - País: Bélgica
- El presente documento público
- 2. - ha sido firmado por el Señor Edwin VAN LAETHEM
- 3. - obrando en calidad de Notario
- 4. - con sello de Notario en Ixelles

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2007 AGO 30 P 12:2u
Bcm
V.F. LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

CERTIFICADO

- 5. - En Bruselas
- 6. - El 23 de agosto de 2007
- 7. - Por el Servicio público federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y Cooperación para el Desarrollo
- 8. - Bajo el número **9805070823806336**
- 9. - Sello: Servicio público federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y Cooperación para el Desarrollo
- 10. - Firma ilegible d'Arnaud Verfaillie.

89131
Jean-Jacques
BOGOTÁ D.C.
SERVICIO PÚBLICO FEDERAL DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO EXTERIOR Y COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 234/07.

Traductor: Jean-Jacques Turpin

Bogotá, D.C., 28 de agosto 2007.

Traducción Oficial No.
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Res. Minjusticia No. 2680/91

234/07



ASSIGNMENT	CESION
Claudine Elvire Marie BRUCK Catherine Marie Ghislaine GERARD By means of this document assign to GlaxoSmithKline Biologicals s.a. A company organized under the laws of Belgium Domiciled in rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Belgium (hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: COMBINATION OF TYROSINE KINASE INHIBITOR AND HER-2/NEU FOR CANCER THERAPY So far as the Republic of Colombia is concerned. Place and date: _____ Claudine Elvire Marie BRUCK Place and date: <i>Rixensart, August the 6th 07.</i> _____ Catherine Marie Ghislaine GERARD	Claudine Elvire Marie BRUCK Catherine Marie Ghislaine GERARD por medio de la present cedo (cedemos) a GlaxoSmithKline Biologicals s.a. una <u>sociedad</u> organizada baja las leyes de Bélgica domiciliada en Rue de l'Institut 89, B-1330, Rixensart, Bélgica (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, titulo e interes sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en: COMBINACION DE INHIBIDOR DE TIROSINA CINASA Y HER-2/NEU PARA TERAPIA DE CANCER En lo que concierne a la Republica de Colombia. Place and date:

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

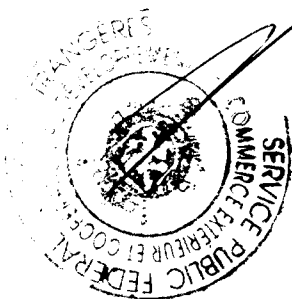
1. Pays: Belgique
2. Le présent acte public a été signé par: Van Laethem, Edwin
3. Agissant en qualité de: Notaire
4. Est revêtu du sceau / timbre de: Notaire
Ixelles

Attesté

5. A Bruxelles
6. Le: 23/08/2007
7. Par le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
8. Sous le n°: **9805070823806336**
9. Sceau/timbre:

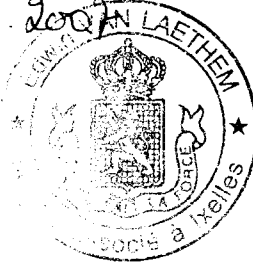
10. Signature:

Arnaud Verfaillie



Edwin VAN LAETHEM, associate notary public
at Ixelles (Brussels), hereby certifies that this (these)
is (are) the authentic signature(s) of Catherine Marie
Guillaume Girard

Brussels, 22.8.2007



TRADUCCIÓN OFICIAL

DE UNOS DOCUMENTOS ESCRITOS EN INGLÉS

TRÁMITE DE LEGALIZACIÓN Y APOSTILLA DE CESIÓN

Legalización y apostilla de una cesión de la invención "Combinación de Inhibidor de Tirosina Cinasa y HER-2/NEU para Terapia de Cáncer", documento escrito en inglés y español. **(GlaxoSmithKline Biologicals s.a.)**

(firma: ilegible) de Claudine Elvire Marie BRUCK, inventora y cedente.

Apostilla de la Secretaría de Estado de la Mancomunidad de Pennsylvania y Certificado Notarial, documentos escritos ambos en inglés.

EJECUCIÓN

Certificado Verificado y Autenticado
en el Condado de Montgomery, Pennsylvania, EEUU
este día 13 de julio de 2007
(firma: Arlene Elizabeth Cannon)
Notaria Pública

Esta traducción se realizó a solicitud del interesado a los 3 días del mes de septiembre de 2007.

G. A. Forster
Gerhard Alexander Forster Moreno
C.C. No. 79.392.484 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial
Alemán e Inglés

**GERHARD ALEXANDER
FORSTER MORENO**
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución 0622 - Minjusticia 1995

-- 0 --

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

G
**GERHARD ALEXANDER
FORSTER MORENO**
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución 0622 - Minjusticia 1995

2. Este documento público ha sido firmado por **ARLENE ELIZABETH CANNON**
3. actuando en su condición de NOTARIA PÚBLICA
4. está provisto con el sello/estampilla ARLENE ELIZABETH CANNON,
NOTARIA PÚBLICA, CONDADO DE MONTGOMERY, MANCOMUNIDAD
DE PENNSYLVANIA

Certificado

5. en Harrisburg, Pennsylvania
6. El 18º día de julio de 2007
7. por Pedro A. Cortés, Secretario de la Mancomunidad de Pennsylvania
8. Número: 200726887
9. Sello/Estampilla: Sello redondo oficial del Secretario de la Mancomunidad
de Pennsylvania (con escudo)
10. firma: (firma mecánica) Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés

-- 0 --

184

Mancomunidad de Pennsylvania :

: SS

Condado de Montgomery :

El 13 de julio de 2007 ante mí, Arlene Elizabeth Cannon, compareció personalmente Claudine Elvire Marie BRUCK, quien me consta personalmente ser la persona cuyo nombre está suscrito dentro del instrumento y reconoció ante mí que ella otorgó el mismo en su condición autorizada, y que mediante su firma en el instrumento la persona, o la entidad en cuya representación actuó la persona, otorgó el instrumento.

EN TESTIMONIO de lo cual pongo mi firma y sello oficial.

SELLO NOTARIAL

(fdo.) *Arlene Elizabeth Cannon*

Notaria Pública

Con aposición de su sello redondo oficial de Notaria Pública en altorrelieve y su sello rectangular oficial: MANCOMUNIDAD DE PENNSYLVANIA – SELLO NOTARIAL, Arlene Elizabeth Cannon, Notaria Pública – Upper Merion Twp., Condado de Montgomery – Mi Nombramiento Vence el 21 de mayo de 2009 – Miembro, Asociación de Notarios de Pennsylvania.

-- 0 --

1803
185

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

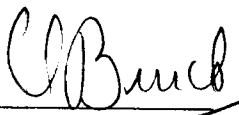
1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **ARLENE ELIZABETH CANNON**
acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
4. bears the seal/stamp ARLENE ELIZABETH CANNON, NOTARY PUBLIC, MONTGOMERY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 18th day of July, 2007
7. by Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No : 200726887
9. Seal/Stamp
10. Signature

Certified

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés



ASSIGNMENT	CESION
Claudine Elvire Marie BRUCK Catherine Marie Ghislaine GERARD By means of this document assign to GlaxoSmithKline Biologicals s.a. A company organized under the laws of Belgium Domiciled in rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Belgium (hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: COMBINATION OF TYROSINE KINASE INHIBITOR AND HER-2/NEU FOR CANCER THERAPY So far as the Republic of Colombia is concerned. Place and date: <i>King of Prussia, 07/13/07</i>  Claudine Elvire Marie BRUCK Place and date: Catherine Marie Ghislaine GERARD	Claudine Elvire Marie BRUCK Catherine Marie Ghislaine GERARD por medio de la present cedo (cedemos) a GlaxoSmithKline Biologicals s.a. una <u>sociedad</u> organizada baja las leyes de Bélgica domiciliada en Rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Bélgica (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestros) derechos, titulo e interes sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en: COMBINACION DE INHIBIDOR DE TIROSINA CINASA Y HER-2/NEU PARA TERAPIA DE CANCER En lo que concierne a la Republica de Colombia. Place and date:

Commonwealth of Pennsylvania :

:SS

County of Montgomery :

On 13 July 2007 before me, Arlene Elizabeth Cannon, personally appeared Claudine Elvire Marie BRUCK personally known to me to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in her authorized capacity, and that by her signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

NOTARY SEAL

Arlene Elizabeth Cannon
Notary Public

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

Notarial Seal

Arlene Elizabeth Cannon, Notary Public
Upper Merion Twp., Montgomery County
My Commission Expires May 21, 2009

Member, Pennsylvania Association of Notaries